



## இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,292. FEBRUARY 5, 1909

### TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-law framed by the Colombo Municipal Council.]

(1901 ம் ஆண்டு 8 ம் இலங்கை சட்டத்தால் திருத்தியதாக), 1887 ம் ஆண்டு நகராத்துக்கார ஏத் (7 ம் இலங்கை) சட்டத்தின் 124 ம் பிரிவை (1) ம் கீழ்க்கண்ட முறையை நகராத்துக்கார, உத்தம சோநிட்டியவர்கள், 1905 ம் ஆண்டு அதீர் குபர்மூ 12 ந் கேட்க விஷயமிடத்தோடு, 18 ம் அரசாந்து 13 ம் உபயீக்கீட்டுப் பகிலாக, கொழும்பு முனிசிபல் நகராத்துக்கார சங்கநாாந் தெய்துகொண்ட பின்வரும் உபயீக்கீட்டுப் பெறப்படுத்தக் கிண்டுமாயினார்கள் என்ற வித்தால் அறிவிக் கீழ்க்கண்ட பிபட்டுக்கொடுத்து.

உத்தமானாவர்கள் கட்டுப்பிபடி,

ஸ்ரீ. சுவாமிவேஷ்,

கொழும்பு, 1908 ம் ஜூலையும் (கத)ம் 21 ந் த.

கலோனியல் சுக்கிரத்தார் கந்தோர்.

உபயீக்கீடு.

13. இந்த அசிகாரத்திற் கொல்விய ஒவ்வொரு விசேஷ ஜிரெஸ்ஸுக்கு உத்தரவுப் பிரதிரத்தின்போதும், அது சள் உக்கப்படும் ஒவ்வொரு வருடத்திற்கும் அவ்வது ஒரு வருடத்தின் வெவ்வேறு காலப் பாகத்துக்கும் பதினாறு குபாவுக் கு மேற்படாத விஷய விதிப்படுத்து, சங்கத்துவருக்கு நியாயமுறையாகும்.

[By-laws under the Rural Schools Ordinance, framed by the District School Committee of Matara.]

பெரிய பற்றங்கும் அரசாந்துக்கும் ஆசிய கூட்டுப் பாகத் துறைம், வெங்காந்து அப்பாது அங்கு கனாக்கிய பிற்றிக் குத்துப்பதிய காட்சிகளுக்கும், அரசாந்து சமயபிரபாகரும் ஆசிய மத்துவ சமயக் கழங்கும் சட்டாட்ச அவர்களின் காமத்தினுடே :

மிகவும் மூன்றாவது கொல்விய ஒவ்வொரு விசேஷ ஜிரெஸ்ஸுக்கும் வரிகலைப்பன் இருக்கப்படும்.

ஏற்கும் விதிப்பட்டாக வரும், மக்கள் வைக் குரைக்கப்படுகின்ற விதிகளைப் பகடத் தலைவரும், இலங்கைக்கும் அவ்விச்சார்ச்சாக காட்சிகளுக்கும் தேவைப்படுகிறது.

சென்றிதிப்படியும், ஆகையாக சென்றிதியில் மக்களை அவர்கள் செய்யும் விளாம்புரம்.

மாத்தூரையின் ஆசியிலிப் பாடசாலைக் கங்கத்தார்கள், 1907 ம் ஆண்டின் (8 ம் இலங்கை) ஏட்டுப் புக்குப் பாடசாலைக் கட்டடத்தின் 19 ம் பிரிவின் கங்கள்மித கலை தத்துவங்களை செலுத்துவதாக, இத்தே ஜினத்திருக்கும் அட்டவினாக்கிள் விவரப்படுத்தியினால், தெரும் விவரத்து மாத்துவம் பாடசாலை ஆசியிலிக்காக உண்டாக்கிக்கொட்டாரான், ஆகவினால் :

இலங்கைத் தேசாதிபதியானியார், மேற்படி கட்டடத்தின் 20 ம் பிரிவின் (2 ம்) கீழ்க்கண்ட குத்துவத்தைக் கொஞ்சமிக்கும், அதோடு மக்கிரகாடையாரத் துறைகளைக் கொண்டும், மேற்படி அட்டவினாயில் வெளிப்படுத்தி இந்தாம் பெலங்படுத்தக்கூடிய செழுமையைப், இந்த சென்றிதிகளை விதிகள் மழுஷ்கப்படுவதைக்கும் என இத்தான் விவரம்பங்களை வெளிப்படுத்தக்கூடும் உத்தம் கீழ்க்கண்ட துவரைகளாக.

#### புத்திகள்.

1907 ம் ஆண்டு ஜிரெஸ் பள்ளிக்கூடத்தைக் கட்டடனிச்சட்டத்தின் 19 ம் 20 ம் பிரிவுக்கமைய, மாத்து காப் பாளிக்கூடப் பிரிவின் கங்கத்தாரான், பள்ளிக்கூடத்தைக் குறிச்சிக்கொடும் ஏற்பாட்தப்பட்ட தலைப்பிரமா விவரங்கள் :—

1. இந்த உபவிதிகளின்—“பையா” “பெண்பிள்ளை” “பிள்ளை” என்றும் கொற்றாக மாத்துவம் பக்கிக்கூடப் பிரிவுக்குள் விகிக்கும் ஒரு பையைச் சூரு பெண்பிள்ளையை அல்லது ஒரு பிள்ளையைக் கருத விக்குது.

“கட்டம்” என்றும் சொல் தற்போகத்தாக அகிகார மக்கிரகாடையினைக் கொடுக்கிறோம் தேசாதிபதியார்கள் அலுமதிப்பக்கம்பட்டு நிலி கால்கொடைப்பெறும் கட்டடத்தைக் கருதுகிறார்து.

“வரல்” என்றும் சொல் கட்டடத்தால் விதிக்கீப்பட்ட பிரகாரம் ஒரு வரவிடாப்பில் பதித்த முழுவர் வைக்கொண்டால், கட்டடத்தால் கூறப்பட்ட காலத்தின் வரவைக் கருதுகிறது.

“பிரிவுக் கங்க” மென்றும் சொல் மாத்துவம் பள்ளிக்கூடப் பிரிவுக்கான பள்ளிக்கூடப் பிரிவுக் கங்கத்தைக் கருதுகிறது.

“பள்ளிக்கூட” மென்றும் சொல் இதனோடு தொகையில் பட்டினங்கள் அட்டவணையில் விபரித்திருக்கும் ஒரு பள்ளிக்கூடத்தைக் கருத்தில் நிறைவேண்டும்.

“ஒரு வினாவின் கல்விப்பயிற்சிக்குப் போதியதம் பொருத்தமுள்ள ஒழுக்குகள்” “வியாயமான மனவிப்புகள்” என்றும் சொர்கள், 1906 ம் ஆண்டின் கிராமப் பள்ளிக்கூடத்தில் 20 ம் பிரிவிலுள்ள உட்பிரிவன் (1) (b) கல் கட்டியிருக்கும் கருத்துக்களுக்கானவன்.

“வித்தியாதரிசி” என்றும் சொல் மாட்டிக்கைத்தக்கப் பேர்களிலிருந்து வர்க்கால் வியமாக்கப்பட்டது குறு வித்தியாதரிக்கையைக் கருதுகின்றது.

2. ஆறு வருடங்குக் குழந்தைம் பள்ளியின்டு வயக்கங்குக் கட்டாதமான ஒவ்வொரு கூப்பு வயனிலை ஆறு வருடங்குக் குழந்தைம் பற்ற வயக்கங்குக் கட்டாதமான ஒவ்வொரு பெண்பிள்ளையின்தும் செய்து அப்படிப்பட்ட கூப்பு வயனின் அல்லது பெண்பிள்ளையின் கல்விப்பற்றிக்கூறுப் போதியதும் பொருத்தமுமான ஒழுக்குகள் பண்ணினாலோமிய, அல்லது பசுக்கூடத்துக்கு வரவிருக்க வியாயமான மன்னிப்பிற்காலே மிய, அப்படிப்பட்ட கூப்பு வயனை அல்லது பெண்பிள்ளையை ஒத்துகூடின்கூப்பட்டுள்ள அட்டவணியில் கூவரித்திருக்கும் பண்ணிக்கூடமொன நீற் சேர்த்து படிக்கப்படானவேண்டும்.

3. ଉପରେକୁ ଉପଯାଳିତ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ତରେ ଦେବତାଙ୍କାଣିମିଳିତ ମଧ୍ୟ ପାଞ୍ଜିକ୍ତାରେ ମଧ୍ୟକାଳେ ଉପରେକୁ ଉପଯାଳିତ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ତରେ ଦେବତାଙ୍କାଣିମିଳିତ ମଧ୍ୟ ପାଞ୍ଜିକ୍ତାରେ ମଧ୍ୟକାଳେ

#### 4. ഫീൽഡ് അപ്പോളുമ്പ് ഇന്റെപ്പരിക്കണിക മാറ്റേശും

(a) 1907 ம் ஆண்டு சிரமப் பள்ளிக்கூடத்தை தடுகிறார்க்கப்பட்டதின் 21 ம் பிரிவிலுள்ள உட்பிரிவின் (d) ஆல் ஆராய்க்கப்படுத்துவதற்குமிகுஞ்சிறநடி சமயத்துக்குரிய பாடங்கள் கொடுக்கப்படும் சேர்த்தில், பின்கொண்டிரா நடக்கவிட விரும்புகிறது.

(b) பின்னையதுக்கடம் பெற்றார் சேர்த்த சமயக்கூட்டத்தைச் சமய அனுபவிப்புக்கொண்டு திரும்பாய் சிய பித்திருக்கும் ஏந்த கால்விதம் ஏந்தப் பின்னையும் பள்ளிக்கூடத்துக்குவர அடித்தியமையிர்தா.

5. குறிஞம், பெருமாத்துவம் 10 ம் 12 ம் வயக்கிடையிலுள்ள ஒரு பின்னை இராமச்சங்கநின் கலை நின் திருப்பதிக் கணக்கையாக பிரசோதிக்கப்பட்டு, அவன் அல்லது அவன் தற்போதுக்கான கட்டடத்தால் விதி கைப்பட்ட 4 ம் தரத்தில் வரசுக்கத்திறும் வாசினையில் ஆம் கணக்கிலும் தேவீசிபெற்றாரா ஒரு வித்தியாதிசியீட் மிகுஷ்ட செட்டிப்பங்க் கைக்கொண்டிருக்கால் பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போகத் தேவையிராது.

6. இவ்வபவிக்களை அல்லது இதில் எதையேறும் அதையிராத அல்லது அடிட்டைப்பண்ணும் அல்லது மிகும் ஒன்றொரு பெற்றீரும் குற்றச்சாட்டுக்குள்ளானால் ஒன்றொரு குற்றச்சாட்டுக்கும் 2) குறங்கு மேற்படை நன்மைக்குள்ளாவார். இன்னும் தொடர்ச்சியான குற்றச்சாட்டுக்குள்ளாவானால் ஒன்றொரு ஏக்கும் 10 குறங்கு மேற்படை கடிச நன்மைக்குள்ளாவார்.

**குற்பு.**—பின்வரும் திருமப் பண்ணீட்டைக்கூட்டுத்தொகைகள் பகுதிகள், இவ்வபைத்தினில் 1 ம் 4 ம் பிரிவில் குறிக்கப்பட்டதுக்குறித்தைவு :—

20 ம் பிரிவின் உட்பீரிவிலுள்ள (1) (b) : ஒரு தங்கத, உதவி கண்டுகொடுத்துக் கூடியதாக இருக்கிறது என்று சொல்ல வேண்டும் என்று பதிப்புப்பட்ட ஒரு பள்ளிக்கூடாக இல்லை என்று போன்றும் யொருந்தமுனை கல்விப் பயிற்சி கொடுக்க பிரசிந்த வித்தியாகக் கொர்த்தால் அதுவத்தெப்பட்ட ஒரு பள்ளிக்கூடாக இல்லை என்று பிள்ளை சரியான் ஏரா கூறினால் து அத்தாட்சிப்படுத்தினால், அல்லது அரசித்த வித்தியாகக் கொர்த்து பேசுவதும் பொருந்தமுனை கொடுத்து கொரும்பான்னாக்கடிய வேறு ஒழுங்களைத் தன்பின்னையின் கல்விப்பயிற்சிகளுக்கு செற்றுவதற்குரிக் கிறதாக அத்தாட்சிப்பண்ணினால், அல்லது தன் பிள்ளை பள்ளிக்கூடத்துக்கு வருகிறார்களே போகுவதில் குத்த விலைக்கப்படுவதேவன்கிழமைத் திருப்பார்த்து அங்கிலாந்தியப்பண்ணிய அதிகாரப்பட்டிருமிகூட கூடினால், தன் பிள்ளையின் கல்விப்பயிற்சிக்காலப்போர்த்தும் பொருந்தமுனை ஒழுங்குபண்ணியிருக்க கிறதாக மதிக்கப்படுவார். ஆனால் அப்படிப்பட்ட பிள்ளையைப் பள்ளிக்கூடத்திற்குப் போகப்பட்டு வருகிறதாக சியாய்யான சாட்டு உடன்டெட்டு கோட்டாரின் திறுப்பிக்கு அத்தாட்சிப்பண்ணினால், அப்படிப்பட்ட பள்ளிக்கூடத்திற்குத் தன் பிள்ளையைப் போகப்பட்டு வருகிறதாக எத்துப் பெற்றிரும் குற்றவரளியாக படமாட்டார். ஒரு தங்கத தன் பிள்ளை சியாய்யால் அல்லது தலைக்கேலாத கரணந்தால் பாளிக்கூடத்து, ஆப் போகுவது கிழ்று தடிக்கப்பட்டதாக அத்தாட்சிப்படுத்தினால் வான் பாளையைப் பள்ளிக்கூடத்தைக் கூட்டுவதைக் கிழமையான சாட்டின்ஜனாக மந்த்தெப்படவான்.

• ప్రథమ 21 :-

(2) மயத்தக்குரிய படிப்புகள் மன்றிக்கூட சேருட்டைவினால் காட்டிய செருகணில் மரத்திரம் நோட்டிக்கூட்டுகிறதோம்.

(८) சமயப்படிப்புக்குச் சேராத மரணங்கள் சமயப்படிப்புக்கொ தியமித்திருக்கும் ரேத்தில் கோ படிப்புள்ளைக்கிட்டிருக்கின்றன.

(d) சமயத்தகுசியீப்பகுப்புகள் கொடுக்கும் அன்றையில் தங்கள் பின்னைகள் விருந்துறவுத்தொழில்கள், அப்பகுப்புகள் கொடுக்கும் கேரத்தில் அப்படிப்பட்ட உள்ளூர்கள் பன்னிக்கூட்டக் கட்டடாகவே தெருப்பில் படிக்க விடப்பட்டிருக்கிறார்களோ அல்லது அப்படியான கேரத்தில் அங்கள் கழுமாயிருப்பது மன்னிக்கூடப்பட்டிருக்கிறதோ கண்டறம்,

(e) இந்தப் பிரிவில் ஒரு பிரதி இங்கீல் செய்கள் மற்று பரவைகளில் பண்ணிக்கடத்தில் விடக் முடியும் அன்றைப்பட்டினாகிறதோ வெற்றும்,

பிரிவுச்சங்கத்தை திருப்பிடியட்டாரவேணிய, சமாத்து குரிய படிப்புகள் கொடுக்கும் யாதாமொடு பல்லிக்கடமும் பிரசித்த கூடாத பல்லிக்கடமாக நிலைக்கப்படமாட்டது.

மேற்கூறிய உபதிகள் மாற்றுறைப் பள்ளிக்கூடப் பிரிவுக்கா, பள்ளிக்கூடப் பிரிவின் ஒக்டோபஸ் 1908ம் ஆண்டு அமூரசம் 11 சி. பேரி குடும்பத்தில் உடனடிக்கப்பட்டது.

டபிள் பு. எல். கிள்டன்ஸி,  
சங்கத்துறையர்.

## B. குடும்ப குடுவை.

1. கொட்டம் பள்ளிக்கூடம்.
  2. எலம் பள்ளிக்கூடம்.
  3. தலவிருவு அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  4. நாய்மணி மகாராஜா புத்தவேத பாடசாலை.
  5. மாரம்பை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  6. மல்லுகை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  7. பரதவை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  8. போரம்பை அரசாங்கப் பெண்டின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  9. சண்கக புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  10. தமிழ்ப்பலை அரசாங்க ஆண்பின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  11. தய்டெலை அரசாங்க பேண்டின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  12. மாயிம்பட வெள்ளியீசு சமைப்பன்றிக்கூடம்.
  13. கப்பந்தை அரசாங்க குழம்புப் பள்ளிக்கூடம்.
  14. ஸ்ரீவிப்பிடிய புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  15. கல்பொக்க அரசாங்க ஞெடுமியர் பள்ளிக்கூடம்.
  16. பெல்காமம் இங்கிலாந்து சமைப்பன்றிக்கூடம்.
  17. வெள்காமம் இங்கிலாந்து சமைப்பு கைப்படு பள்ளிக்கூடம்.
  18. மெல்காமம் புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  19. மீரிசை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  20. மீரிசை புத்தவேத பெண்டின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  21. மலைத்தெற்றி வெள்ளியீசு சமைப்பன்றிக்கூடம்.
  22. கம்புதூகாமம் வெள்ளியீசு சமைப்பன்றிக்கூடம்.
  23. அல்லே புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  24. அல்லாதெனிய அரசா கூப் பள்ளிக்கூடம்.
  25. மெற்வகை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  26. தெய்வையுமாது காஷ்தோகிக் பள்ளிக்கூடம்.
  27. கொட்டபால அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  28. பல்வகும் அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  29. வெரலப்புத்தை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  30. கருபொக்க அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  31. மொத்தம் அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  32. அதுரெலிய அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  33. கலாசு வெளியீசு சமைப்பன்றிக்கூடம்.
  34. கொட்டம்புத்தை புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  35. வல்லிடை புத்துவைத் தாலைக்கூடம்.
  36. நார்க்காலைப் பூர்சாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  37. காராகோட் உயன்முகோட் அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  38. கம்புகுப்பிடிய வெள்ளியீசு சமைப்பன்றிக்கூடம்.
  39. பெல்லாலைப்புத்தை புலவன்வியீசு சமைப்ப பள்ளிக்கூடம்.
  40. தீவிட்டம்குல அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  41. புவல்லாலை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  42. முதல்வை புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  43. தியரோகை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  44. தியரேகை வெள்ளியீசு சமைப்பெண்டின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  45. தெவத்தை தாபுதாஸன புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  46. தெவத்தை வெள்ளியீசு பள்ளிக்கூடம்.
  47. கந்தை அரசாங்க ஆண்பின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  48. கந்தை ராஸ்லாலைப் பெண்டின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  49. மோகநெத்தை அரசாங்க கலப்புப் பள்ளிக்கூடம்.
  50. அபரகை அரசாங்க ஆண்பின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  51. அபரகை அரசாங்க பெண்டின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  52. நாவோத்துஞ்சை அரசாங்க ஆண்பின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  53. நாவோத்துஞ்சை அரசாங்க பெண்டின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  54. தீயகா புத்தவேத கலப்புப் பள்ளிக்கூடம்.
  55. தீக்ரவைலை புத்தவேத கலப்புப் பள்ளிக்கூடம்.
  56. தலவை அரசாங்க ஆண்பின்ஜியன் பள்ளிக்கூடம்.
  57. தேஷம் அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  58. கூசாக்கலை, புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  59. பல்வாலைப் புத்தவேத பள்ளிக்கூடம்.
  60. தெய்வந்தை அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடம்.
  61. ரஞ்சாகோடை வெள்ளியீசு சமைப்பன்றிக்கூடம்.

[By-laws under the Rural Schools Ordinance, framed by the District School Committee of Hambantota.]

பெரிய பிரிந்தும் அய்வாற்றும் ஆசிய ஜக்கிய இராச்சியத்தின்கும், கடல்களுக்கு அப்பாதுள்ளவைகளுகிய பிரிந்தும் ஆசிபத்திய நாடுகளுக்கும், தீராசாமி, சமய பரிபாவைக்கும் ஆசிய கத்துவ நாயக மூழ் எட்டாட்ட அய்வைச் சொல்லும்:

விக் மேன்மைபொருத்திய செற்ற மக்கேல் அந்த செற்ற தோற்றுக்கூடிய நிலைமை வரிசையின் கிருஞ்சிருப்புக் கீழ்க்கண்ட நியீர் பட்டார்த்தங்களும், மக்கத்துவ நாயக இராசாந்வீல் எட்டுக்கோள் படியைத்து தொடர்வரும், விளக் கைக்கிழம் அதனேதாரர்த்த நாட்கோட்க்கும் தோற்பதியும் சேஞ்சுபதியும், ஆகிய சேர் தென்றி மக்கல்வை உத்தமானாரங்கள் செய்யும் விளம்பும்.

அம்பாந்தோட்டையின் ஊர்ப்பிரிவுப் பாடசாலைச் சங்கத்தவர்கள், “கூன் ம் ஆண்டு (அம்லிலக்கி) நாட் இப்பற்றுத் தீப் பாடசாலை கட்டை” தன் கூ ம் பிரிவினால் தங்கள்மீது வைத்த தந்துவத்தைச் சொலுத்தவார்களாகி விடுப்புத்தனத்திற்கும் அட்டவணையில் வெளிப்படுத்திய உபயிளை தந்மாகாணத்து அம்பாந்தோட்டைப் பாட சாலையிலிருக்கும் உண்டாக்கிக்கொண்டார்கள், ஆதவிலுல் :

விளக்கத் தேசாதிபதியாகிய நாம் மேற்படி கட்டுத்தின் என முபிலின் உம் கிழ்ப்பிரிவிலும் தமிழ் வைத்த நத்துவத்தைச் சொல்கிறேன், அதிகாரமாந்திரசொல்லயாரத் துவோசலைகளைப்போடு, மேற்படி அடிவணைப்பல் வெளிப்படித்திப் பைத்தினை விதாற் பெறப்படுத்துகிறோம் என்றும், இத்தால் தேசிகு முதலாவது அவ்விதிகள் வழங்கப்படுவதாக எம் ஜூ இத்தால் வீரம்புரம்பன்றி வெளிப்படுத்தக்கும் என்றும் தீவிர அறிந்துகொள்வீர்களாக.

१८५

கூட ம் ஆண்டுள் உங்களுடைய பாடசாலைகளைப்பற்றிய விதிப்ரிமானத்து கூட ம் உம் பிரிவுக் கீட்டானாகி கொமை அ(ஆ)ம்பாந்தோட்டைக் குறிச்சிப் பாடசாலைக்குப்பயர் அ(ஆ)ம்பாந்தோட்டை முன்திறிக்குக்காட் இயற்றப்படவில்லை :

1. அந்தம்—இந்த பலவிதைகள் பொழுயன், பொழுத்தி, பின்னே யுன்ற சொற்கள் அம்பாந்தோட்டைப் பாட சொல்க் கரீத்திக்குன் இருக்கும் ஒன்றினால் பெண்டின்யாகும் எதொரு பின்னையையும் கருதும்:

"கோட்" பெற்றும் பகுதி இல்லங்கைக் கரிசூபவீல் அதியுத்தம தோசாபித்தியால் அரசினர் காயம் பெற்ற பாடசாலை நடத்தவ ஏற்றாக உற்படுத்த வித்தானால் அது காலம் வழங்கும் கட்டில்சால்டத்தைத் தருகிறது.

“ஏற்றும் கொடுத்துவிட வேண்டும் என்று கூறுவதை அறியுதித்திய கால வரை யாதெப்பிரகாரம் படிக்க அரவுப் பச்சுப் புத்தகங்கள் முழுதிலிருக்கும் படிக்கவெந்தாகாம் முழுவும் வைத்துக் கூடுதும்.

“பாடசாலை” யெறும் பத்ம தினிச் சுயபி விஜயத்திருக்கும் திடாப்பில் வருத்துவரத்திற்குத் தான் பாடசாலை

“இரு மின்சாலையில் பகுப்பிப்பதற்குப் போனிய நக்தியான வளைவகை” அல்லது “நியாயமான சாட்டு என்றும் அரசியலிக்கண் கூடாதும் இன்னும் வந்தாலும் நடைசெய்து விதிப்பிரமாணத்துக் கீழ்ப்பிரிவு 20 (1) (b) பில் கொண்டிருக்கின்ற விதியை விட்டு விடுவது”

“பாடாலூ இன்னோப்பேர்” என்றும் பல உத்தமதேசாதிபதியவர்களால் தியமிக்கப்பட்ட பாடாலூ பிரகிட குடி இக்கூறைகளைக் குறை.

2. பார்த்தும் பல்லியின் நிறைவேண்டும்—துறவுத்தகுச் சுறையாததும் கண்ணர்க்கு வழங்கும் போதுமானது வழக்கு ஒன்றும் கூடும்—பெற்றார் (கப்பீப்பு) பெற்றார் என்ற அதிர்த்தி நிகழ்விற்கு டாப் பிரத்தேகிக்கூட ஏதும் ஒரு பாடங்களையில் உள்ளன மீண்டும் பிரஸ்ஸையைப் படிப்பிப்பதற்குப் போதிப் பூர்வமாக வேத வழிவழகே செய்திராதபோதும், அல்லது பாடங்களைக்குப் போகால் திருப்பதற்கு நியாயமாக வரவேண்டியிருக்கும் போதும், அப்பிரிக்கையைப் படிக்க ஆபத்து கட்டமை.

3. படிக்கவேண்டிய நேரம்.—மீறுதித்த வயதுப் பில்லைக் படிப்பதற்காகப் பரட்சாலை திற்கிருக்கும் கே  
ட்டுக்குறுத்தும் ஒவ்வொரு பொதுத்துப் பாடசாலைக்கு வந்த படிக்கவேணும்.

4. മാർക്കപ്പള്ളിയ പാട്ടകൾ.—ഒന്തു ഉപവിത്തിനും ഏത് പാട്ടു യാഥോൻ്റുമുണ്ട്,

(a) கோடும் ஆண்டுக் கல்நாட்டுப் பாடசாலைகளில் பற்றிய விதிப்பிரமாணத்துடன் (d) ம் பிரிவின் பிரகாரம் மாஷ்டிவிடப் பாடங்கள் படிப்பத்திற்குப்பொது பிச்ஜீன் வகுப்பில்லாமல் போகும்படி உத்தரவு கொடுக்கத் தடையாகாது.

(b) இரு பிழைப்பின் பெற்றார் அதுவிடிக்கிற மார்க்கீட்டுத் தாரவர்களால் அம்மார்க்கீட் கிரியை, வந்ததேன், வகைக்கூட்டுத் தகோக மூலமாக நியமித்துகிறுப் பெருதான் தினத்தில் பாடசாலைக்கு அப்பிச்சாலையை வரும்படி கட்டாயப்படுத்தவும் மாட்டாது.

6. இந்த உபயீதி விக் ரெபாடீஸ் யல்வது அவையில் பாரதாக்காது கைக்கொண்டு அமைந்து நடவாரதும், அவ்வது அகவையே அடிக்கட்டப்பாக மீறிக்கூற பெற்றுக் கொள்வோருக்கும் குற்றவாய்வர்களிடப்பாது, துவ லாமா விரண்டால் வாங்கி குற்றத்துக்கு சூழ்நிடுக்கு மேற்படாத அபாச மிதிக்கவும், மூன்றும் குறைக்கு ரூற்றத் தட்டும் அதற்குப் பின் சுப்புமிகு ஒவ்வொரு அற்றத்துக்கும் குபாய் ஜூங்குத்தகு மேற்படாத நடவடிக்கையும், கட்டாக்கி து அமைந்து திருத்தாமல் குற்றத்துக்கு பொருத்த செய்தத்திற்குப் பாதுகாக்க நடவடிக்கைகளைக் கொண்டு கொள்கூடியிருக்கும்.

முற்படி—இந்த உலவினரின் முதலாம் தாலாம் பிரிவுகளில் கட்டுச் சொல்லிய உச்தாட்டப் பாடங்கள் எதிர் பிரமாணத்தின் பாக்டீரிய பின்யவருனர்கள் :—

இருபத்தொராம் பரிசு—ஒன்றிலீக் பாடசாலைக் கலைபார் பின்வரும் வீதியக்களில் திருப்பியானுள்ளதையில், மார்க்கீ  
வீதியப் பாடுக் கடிப்பிக்கப்படும் யாது மெருபாடசாலையும் கடிப்பிக்கப்படும் பொதுப் பாடசாலை  
யேகூட்டுகளும் படிப்பட்டமாட்டுத் தான், அதாவது—

- (a) பஞ்சாக்ட நேர அட் வணையில் (Time Table) கண்டுக்கும் மணித்திரால்களில் மாத்திரம் மார்க்கிள் விஷய பாடங்கள் படிப்பிக்கப்பட்டு வரும் ;

(b) பாடசாலை பதிகாரிகள் அதுசரிக்கிற மாத்திரமால் கீழ்க்கண்ட வேறு மார்க்கெட்துப் பள்ளிகளுக்கு அவைகளின் பெற்று : தமிழ்சாலைகள், மார்க்கெட்டிய பாடங்கள் டடுப்பயாதுவிடவுதும் ;

(c) மார்க்கெட்டிய பாடங்கள் படியாத பின்னால் மார்க்கெட்டிய பாடங்கள் படிப்பிக்க நியமித்திருக்கும் மணித்திப்பால்களில் (வேறுபாடங்கள் டடுக்கி நிதி வித்து விடப்படவுதும்) ;

(d) வேறு மார்க்கெட்துப் பின்னால் மார்க்கெட்டிய பாடங்கள் டடுப்பிக்கப்படுவது படிப்பிக்க மறைவில் தந்தே தோழியுப்பதற்கு அர்வகிள் டெபர்டர் தடைசொல்லுவது அபிவிஜ்ஞக் கண் மார்க்கெட்டிய பாடம் படிப்பு படிக்கப்போடு பட்டாலும் வேற்று பக்கத்திருக்கி, மார்க்கெட்டிய பாடம் படிப்பதற்கு முடியும் வகைக்கும் பன்னிக்கை நால் நிலவரம் உடலிலேப்படும் பிறக்காமல் உத்தரவு கொடுப்பது ;

(e) இந்தப் பிரிவின் பிரத் தீங்கிலீஸ், சிங்கம், நமிட் என்றும் பாலைகளில் பாடசாலையின் முடிப்பான தலையாற்பட்டு கூடிய வித்திகளை விடத்தில் தூக்கி வரவீப்பதும், வெல்லே-மேலெல் கண்ட உயிர்தின், அப்பாற்றோட்டைப் பாடசாலைக் குறிச்சிக்காக ஒன்றியில்பாடசாலைக் குறியரால் கொடும் ஆண்டு ஆம்மாதம் கூடுதல் குறிய சங்கத்தில் வியற்றுப்பட்டன.

(கைவொப்பமிட்டது) எல். டயின். கி. சிகிருடர்,  
ஆபாத்தோட்டை முன்திறகி பாடசாஸ்க் கொமித்தியாளின் காபாபதி

ఆప్యాస్ట్ కోర్టులు అంతిమికిషిన్ ఇటాప్ప

பார்வீட்டுக்காலன் தட்டவினா.

- |                      |                                      |
|----------------------|--------------------------------------|
| 1. கொண்டெனிய         | 13. தல்வத்தை                         |
| 2. அக்ரதுவன்         | 14. வளக்குமிழ்                       |
| 3. கட்டில்சூ         | 15. போவனி                            |
| 4. காந்தமோதனை        | 16. வெய்த்தை (புத்துவேதம்)           |
| 5. கீழம்             | 17. மெருக்கெற்றிப்பாரை (புத்துவேதம்) |
| 6. மண்டாதுவை         | 18. கொறங்கள் (புத்தாகமம்)            |
| 7. நிதிகுத்தமை       | 19. அங்குள்ளுப்பவகை                  |
| 8. நிதிதுவ           | 20. தலாவை                            |
| 9. பல்லட்டுதுவை      | 21. கொக்கூல்                         |
| 10. பன்னந்துரை       | 22. வெருகுமிழ்                       |
| 11. பவங்குமிழ்த்தியா | 23. பீகாக்குதுறை                     |
| 12. மங்கீ            | 24. சிருங்கூலை                       |

## LAND SALES.

காணி விற்யனவுகள்.

No. 535, N. P.

கொலோனியல் சட்டத்தார் ஆயில்,  
கொழும்பு, 1909 ம் ஜூன் வரிம் 20 ந் ட.

1909 ம் ஆண்டு பக்குவீசி 8 ந் தேதி, மன்னாரில் தன் ஆயில் வட மாகாணத்து உதவி வெற்றுமேற்று உருப்பு  
வர்களை இதையிர் சோல்லப்பட்டத்திருக்கிற முடிக்குப் பாணித்துண்டேன், அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபள்ளப்பட்ட  
நிறுத்தும் பொருத்தப்பிரகாரம், எத்திற்கூற விருத் அல்லது ஒழுங்குபண்ணப்படும்.

18 காணித்துண்டேன், வட மாகாணத்து மன்னார் டான்தித்திகின் மாந்தை பகுதியிலிருக்கின்றது.  
படம் 9,297. மாந்தை உட்கு. உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.

எண் துண்.	தில்.	தில்.	கேங்கீகாணிக் கேயர்.	பிரம்.	கூவம்.
			பயித்தி பில்பு	நாத்தவை	அ. ச. ப.
12186	வண்ண குலம்		படம் 3,463. உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.	காடு	1 0 38
12910	பாப்புக்கெட்தான்		அந்தாணி கலாம் தீவு படம் 25. மாந்தை தெற்கு. உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.	கடி	2 0 26
10d	பறப்பாங்கண்டல் பேரியகு ஏம்		எம். பில்பு பாய்வு	காடு	3 1 2
10e	ஒ		ஒ	காடு	3 0 30
10f	ஒ		கனம் ஜே. ஷி. திம்மர்	காடு	3 2 0
1j	திருப்பைக்குலம்		படம் 32. உரித்தாவி—அரசாட்சியார். பி. ர. கல்பேத கட்டுக்கடைத்தகாணி வயல்திலம்	காடு	1 1 26
1g	ஒ		முத்துக்காம் கந்தகாமி	காடு	1 3 26
1d	பறப்பாங்கண்டல் திருப்பைக்குலம்		படம் 33. உரித்தாவி—அரசாட்சியார். பி. ர. கல்பேத கட்டுக்கடைத்தகாணி வயல்திலம்	காடு	0 1 37
1e	ஒ		வி. மதுவேந்திப்பு	காடு	1 1 21
12945	புவியதியரகம்		படம் 3,474. நானுட்டான் தீக்கு. உரித்தாவி—அரசாட்சியார். செ. காத்தகாய்யுவும் வேறேர் ஆலும் நாத்தவை	காடு	0 1 10
12949	ஒன்னுட்டி		படம் 3,475. உரித்தாவி—அரசாட்சியார். ஒதா. மாந்தை	காடு	5 1 34
			நானுட்டான் மேற்கு.		
			படம் 2,962. உரித்தாவி—அரசாட்சி.		
10698	கேட்டைக்குலம் மாவிலக் கேணி		அந்தெணிமிகால்	காடு	10 0 12
11597	தொச்சிக்குலம்		படம் 3,115. உரித்தாவி—அரசாட்சி. முகையின் கட்டுக்கடையார் முசுவட்கு.	பறட்கடைகாடு	8 1 25
12951	மணக்குலம்		படம் 3,476. உரித்தாவி—அரசாட்சி. எம். முகம்மதுபீராவுவ்வை	காடு	2 1 28
12952	ஒ		படம் 3,477. உரித்தாவி—அரசாட்சி. முத்துக்குலத்து	காடு	2 0 12
12953	பண்டாராவை		முசுவிட்குலம்.	வயல்திலம்	0 2 26
12466	பறவெவை		படம் 3,399. உரித்தாவி—அரசாட்சி. ஏவாம் அந்தொணி வேம்பெடுத்து	பறட்கடைகாடு	3 0 7
12929	மறிச்செட்டி		படம் 3,470. உரித்தாவி—அரசாட்சி. ச அந்தொணிக்குருகம் வேறேர் ஆலும்	நாத்தவை	4 3 38

பாயில்பு விலை ஏகை ஒன்றக்கு குபாய் 15.

இந்தக்கொணிகளைப்பற்றிய வேலைகாரிய கன் அறியுவதுமாகில் மன்னார் உதவி வென்மேற்ற ஒன்ற நிடமும்  
பட்டங்களைப்பற்றிய அனால் கந்தொணிக் பெரியதுகூரப்படும் அந்தத்தொகான்லாம்.

உத்தமனுரவர்களின் கட்டளைப்படி,

மிகு கிலீக்வோட்,  
நாத்தவை ஸிக்ரி.

No. 536, N. P.

கொலோனியல் சட்டத்தார் ஆயில்,  
கொழும்பு, 1909 ம் ஜூன் வரிம் 26 ந் ட.

1909 ம் ஆண்டு பக்குவீசி 30 ந் தேதி, முலைத்திவில் தன் ஆயில் வட மாகாணத்து உதவி வெற்றுமேற்று  
காண்வர்களை இதையிர் சோல்லப்பட்டத்திருக்கும் முடிக்குப் பாணித்துண்டேன், அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபள்ளப்பட்டத்திருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எத்திற்கூற விருத்துப்படும்.

19 காணித்துண்டேன், வட மாகாணத்து முலைத்திவில் காணித்திகின் வவுனிய வடக்குப் பகுதியிலிருக்கின்றன.

பிரம் விலைக்கீம் 3,416. அன்னதேவன்முடி. உரித்தாவி—முடி.

எண் துண்.	தில்.	காணிப்பு பேயர். கேங்கீகாணிக் கேயர்.	விபரம்.	விசாம். காடு.
			ஏ. ச. ப.	கு.
12503	மார்க்காடு	—	தெருவுட்கீட்டப்பட்ட நிலம்	0 0 14 —
12504	ஒ	கைப்பியார் காத்திகேணி.	தோட்ட நிலம்	2 0 11 15
		முத்துப்பூம்		
12605	காயாக்காடு	கைப்பியார் காத்திகேணி.	வயல் நிலம்	25 1 37 20
12606	ஒ	காண்முக்கீரவனமுத்து	தீரோட்டக்காடு விடப்பட்ட நிலம்	4 2 17 —
12607	ஒ	—	உத்துக்காக விடப்பட்ட நிலம்	1 2 30 —

எவ்வித்துண நெட் இல.	காணிப்பின் பெயர்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	பீபரம்.	திரிப்பு விலை உடனடியாக	
				விசாலம்.	நட்ச.
		பிளாக் இலக்கம் 3,450.	மாங்குளம். அரித்தாசி—ஞா.		
12632	குருமண்டல்	—	கிரேட்டெக்கார் வீட்பெட்ட நிலம்	0 1 6	—
12633	ஒ.	—	நில கிரேட்டெக்கார் வீட்பெட்ட நிலம்	0 3 5	—
12634	ஒ.	—	கடைக்கந்துக்கூட நிலம்	0 1 5	20
12635	ஒ.	—	ஒ.	0 1 4	20
12636	ஒ.	—	ஒ.	0 1 6	20
12637	ஒ.	—	ஒ.	0 1 2	20
12638	ஒ.	—	ஒ.	0 1 2	20
12639	ஒ.	—	ஒ.	0 1 0	20
12640	ஒ.	—	ஒ.	0 1 4	20
12641	ஒ.	—	ஒ.	0 1 0	20
12642	ஒ.	—	ஒ.	0 1 0	20
12643	ஒ.	—	ஒ.	0 0 34	20
12644	ஒ.	—	கிரேட்டெக்கார் வீட்பெட்ட நிலம்	0 1 26	—
12645	மாங்குளத்துக் கோட்	கிரேட்டெக்கார் வீட்பெட்ட நிலம்	0 0 18	20	
		இந்தப்பொருளை வேறே காரியங்கள் அறியவேணுமால்லிக்கும் உதவி சென்றதாக பயர்வீட்டில் இலக்கம், பட்காலைப்பற்றி அந்தத்தோரின் பெரியதானாப்பட்டத்தும் அதிக காலங்களால்.			
			மாநாட்டுமர்த்தம் அவர்களின் கட்டைப்படி,		
			ஸ்ரீ. ஸ்ரீகார்த்தி,		
			கார்த்தகார் விதிர்.		

No. 537, N. P.

கொவோனியல் சட்டமித்தார் ஆபிசல்,  
கொழும்பில், 1909 ம் ஜூலையில் 3 ந் த.

1909 ம் ஜூலையில் 30 ந் தேதி, செய்வாய்க்கிழமை, காலமே 11 மாண்பவில், தன் ஆபிசல் வட மாண்பத்து வெற்று வர்த்தனை விதங்களில் சூல்லப்பட்ட குருக்கு முடிக்குப் பாணித்துக்கூடி, அரசாட்சியால் உத்தரவுப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், அரித்து முடிவுப்படும் அவ்வு வித்தெயிலும்.

3 எவ்வித்துண்டென், வட மாண்பத்து யாழிப்பாள அல்லதிலில் பூஜை, வடமாட்டி மீற்று பகுபியிலுக் கிட்டத்.

பிளாக் இலக்கம் 3,473. அரித்தாசி—அரசாட்சி

எவ்வித்துண நெட் இல.	குத்தில்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	பீபரம்.	திரிப்பு விலை உடனடியாக	
				விசாலம்.	நட்ச.
12942	வெட்டேக்கார் எம். அப்தலினாத்	அப்புக்காந்து	கெள்ளிக்குத்தகை பந்தைக்காடு, கல்லூரிப்புவரி கிரேட்டெக்குத் தெற் பேப்ருக்குத் தெற் மூன் வி. எகிப்பின்ன பிதுவைப் பொட்டத்துக்கு சூழ்க்கே பிட்டத்தட்ட அரசுமையில் தூங்கி விருக்கிறது	106 0 20	15 50
12943	ஒ.	ஒழுங்கக்கீவிடப் பட்ட. நிலம்	பிளாக் இலக்கம் 3,276. அரித்தாசி—அரசாட்சி.	1 2 12	—
12127	கீழுரம்	ச. தில்லைம்பலம் குக்காலைட்டுத்தப்போலைட்டு ஏ. த	கொல்லும் பழையமக்கெட்டங்கு	1 2 7	250 0
		இந்தகாலைப்பற்றிய வேறே காரியங்கள் அறியவேணுமால் வேண்மேற்ற சென்றிடமும் பட்காலைப்பற்றி அரித்தாசி பெரிய துகையில் மூட அறித்து கொள்ளலாம்.			
			மாநாட்டுமர்த்தம் அவர்களின் கட்டைப்படி,		
			ஸ்ரீ ஸ்ரீகார்த்தி,		
			கிராமங்கள் விதிர்.		

No. 1,178, E. P.

கொவோனியல் சட்டமித்தார் ஆபிசல்,

கொழும்பில், 1909 ம் ஜூலையில் 27 ந் த.

1909 ம் ஜூலை பக்கத்தில் 18 ந் தேதி, பொழுகிழமை, பகல் 1 மாண்கு தக் குபிசில் கீழ் மாண்பத்து திரி கோவை உதவி வெற்று வெற்று மேற்கொண்டு இதனால் பிரி கோவை பகுதிக்கு முடிக்குப் பாணித்துக்கூடி, அரசாட்சியால் உத்தரவுப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் உத்திரவு கீழ் வித்தெயிலும்.

33 எவ்வித்துண்டென், கீழ் மாண்பத்து திரி கோவை அல்லதிலில் கொட்டியாழும் தமிழகம் பட்டைப் பகுதிப்பிருக்கின்றது.

பிளாக் இலக்கம் 3,736. ஒட்டீக்குப்பாக்கட்டாத என்.

அரித்தாசி—ச. கோனுமுன் பென் சேதுபிள்ளை.

எவ்வித்துண நெட் இல.	குத்தில்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	பீபரம்.	திரிப்பு விலை உடனடியாக	
				விசாலம்.	நட்ச.
93497	மேன்காமம்	—	வயல்	2 3 20	17 50
93499	மேன்காமம்	அரித்தாசி—வ. கௌபதி பென் தங்கம்மா.	வயல்	1 0 10	17 50
92701	மூதர்	பிளாக் இலக்கம் 3,585. அரித்தாசி—மீராக் பக்கிர்.	கொள்கைத்துக்கோ	2 0 19	15 0

கால்தூங் உட் இ. குருதி.		கேஷ்விகாரனின் பெயர்.	விபரம்.	மதிப்புவிலை ஒக்டோபர்	மதிப்புவிலை ஏ. ஆ. பெ.	மதிப்புவிலை ஆ. ச.
92706	முது	—	உரித்தாவி—ஏ. பி. எம். அசலுர்ஜெவ்ஸ்	மதின்மார்த்துக்கே	2 1 0	15 0
92707	ஒ	—	—	மது	0 1 24	15 0
92708	ஒ	—	உரித்தாவி—ஏஸ். அமைதானிம்.	ஒ	2 1 0	15 0
93142	முது	பிரான் இலக்கம் 3,647.	உரித்தாவி—தீவிப்பிள்ளை இமாம்சாம்பு.	நெற்கேற்றதாரர்	2 2 18	17 50
93614	கிள்ளீகிளியாப	—	பிரான் இலக்கம் 3,768. உரித்தாவி—கிள்ளீகிளியாப் கலூத்தான்.	கொட்ட—உச்சப்பகுதி	0 2 18	15 0
93615	ஒ	—	—	கேற்றது	0 0 36	15 0
93616	ஒ	—	—	ஒ	1 1 4	15 0
11938	மல்லிகாந்திய	பிரான் இலக்கம் 971. உரித்தாவி—கிள்ளீகிளியாப் கலூத்தான்.	நெற்கேற்றதாரர்	10 3 3	15 0	
94054	தமிழகம்	பிரான் இலக்கம் 3,924. உரித்தாவி—கே. கே. கெப்புமாணியம்.	நெற்கேற்றதாரர்	0 1 12	15 0	
93644	நாளியம்—தாந்	பிரான் இலக்கம் 3,780. உரித்தாவி—ஏ. வேதுப்பிள்ளையும் மதுபேர்களும்.	நெற்கேற்றதாரர்—துக்கற்றது	2 3 16	15 0	
77135	கொட்டுப்	பிரான் இலக்கம் 2,631. உரித்தாவி—எம். எல். குப்பைத்தமிழ்.	நெற்கேற்றதாரர்	0 3 6	20 0	
77141	கொட்டுப்	உரித்தாவி—ஏ. எல். பக்தி மரகிளையர்.	நெற்கேற்றதாரர்	12 2 3	19 0	
77142	கொட்டுப்	உரித்தாவி—நி. ஓம்ப்பிள்ளைவாவும் மதுபேர்களும்.	நெற்கேற்றதாரர்	9 3 2	19 0	
88947	தமிழகம்	பிரான் இலக்கம் 3,922. உரித்தாவி—எஸ். நடராஜபிள்ளை.	நெற்கேற்றதாரர்	2 3 9	15 0	
88949	தமிழகம்	உரித்தாவி—ஏஸ். அமைதாவ்வால மகாராக்காயர்.	நெற்கேற்றதாரர்	4 0 29	15 0	
94435	பாளைக்குழுயிருப்பு	பிரான் இலக்கம் 3,988. உரித்தாவி—வீரபத்திரக் கிராமம்.	நெற்கேற்றதாரர்	4 1 5	19 50	
5662	இளக்கிதாந்	பிரான் இலக்கம் 1,772. உரித்தாவி—கே. வேதுப்பிள்ளையும் மதுபேர்களும்.	நெற்கேற்றதாரர்	19 1 33	20 0	
94069	தமிழகம்	பிரான் இலக்கம் 3,931. பெருவுற்பனா. உரித்தாவி—ஊராட்சியார்.	நெற்கேற்றதாரர்	13 1 18	20 0	
94070	ஒ	எம். வேதுப்பிள்ளை	நெற்கேற்றதாரர்	13 2 19	20 0	
94495	பாளைத்த	பிரான் இலக்கம் 4,003. உரித்தாவி—ஊராட்சியார்.	நெற்கேற்றதாரர்	0 0 20	15 0	
93712	உயித்திய	பிரான் இலக்கம் 3,812. உரித்தாவி—ஊராட்சியார்.	நெற்கேற்றதாரர்	1 0 0	15 0	
93713	ஒ	நெற்கேற்றதாரர்	ஒ	0 1 5	15 0	
93714	ஒ	—	ஒ	0 1 33	15 0	
R 277	தமிழகம்	பிரான் இலக்கம் 698. உரித்தாவி—கிள்ளீகிளியாப் பெருமார் தினகரி.	உவத்தாரர்	0 3 23	15 0	
S 277	ஒ	உரித்தாவி—கிள்ளீகிளியாப் பெருமார் தினகரி.	உவத்தாரர்	1 0 0	15 0	
U 277	ஒ	உரித்தாவி—கிள்ளீகிளியாப் பெருமார் தினகரி.	உவத்தாரர்	0 1 20	15 0	
V 277	ஒ	உரித்தாவி—குல்கிருண் கப்பிரமணியம்.	உவத்தாரர்	0 1 8	15 0	
8608	ஒ	உரித்தாவி—கிள்ளீகிளியாப் பெருமார் தினகரி.	ஒ	0 1 8	15 0	
8610	ஒ	—	ஒ	1 2 3	15 0	
8611	ஒ	—	ஒ	0 0 35	15 0	

இக்கால்தூங்களைப் பொதுக் கொண்டும் திரிகோவையை உதவி கொடுத்துக்காரிடத்திலும் படிக்கொடுத்திலும் பிப்பம் அரசாங்கத்தினுள்ளிட்டிலுமிருந்து அதிக்குத்தான்கால்தூங்களையும்.

மேற்கொடுத்தமர் அவர்களின் கட்டுப்புப்பு,

ஷ. பி. கிள்ளீகிளியாப் பெருமார் தினகரி.

No. 1,179, E. P.

சென்றோவீயல் சுக்கிரத்தார் ஆபிஸில்,  
கோழுமில், 1909 ம் டூ ஈதம் 28 டி. ஏ.

1909 ஆண்டு புக்குனியில் 24 ந் செப்பியாலிய புதன்திழைம் முறைகள் கிழக்கு மாகாணத்து வர்ன்மேத்து ஒக்கு  
வர்கள் தனது ஆபிஸில் எதனால்பற்றாகுக்கிற முடிக்குரிய காண்துதங்களே, அரசாட்சியாலுக்கருப்பு  
பண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தம் காண்துகிற முடிக்குரிய விரபா.

காண்துகொள்ள்கிற முடிக்குரிய காண்துகிற முடிக்குரிய விரபா.

பின்னர் இலக்கம் 3,970. உரித்தாவி—முடி. மன்றுகளைப்பற்ற வடப்பகுதி.

தாரிப்புவிலை

உடன்மொழி

நா. து. து.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பொயர்.	பொரும்.	ஏ. ஆ. பே.	ஏ. ஆ.
94402	காவெட்டி	கி. இலையதம்பி	ஏ. ஆ	1 1 0	15 0
		படம் 3,978. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
94413	நாயிப்புலதேர்ட்டம்	அ. முருப்பன்	ஏ. ஆ	3 1 14	15 0
		படம் 3,979. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
94414	ஏ.	ப. பூரவபின்ன	ஏ. ஆ	3 1 16	15 0
		படம் 3,144. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
88541	வெப்பந்திடல்	ப. கண்ணுப்போடி	வயல்	5 2 26	15 0
		படம் 80. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
1060	கிளிகுடா	க. வந்தப்போடி	வெள்ளக்கமல்கேற்ற		
		காத்தை	8 1 24	15 0	
1061	ஏ.	ஏ.	காத்	7 0 30	15 0
		படம் 3,656. உரித்தாவி—கட்டுப்பிடித்தது.			
93158	கோருவாழுகை	கு. ப. கணபதிப்பன்	கிழதாவி கெப்பகை		
		கேற்றபூமி	1 0 20	15 0	
		உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
93159	ஏ.	ப. சீவி	கிழதாவி கெப்பகை		
		கேற்றபூமி	6 1 12	15 0	
93160	ஏ.	க. கிராமத்தம்பி	கெல்லைக்கேற்ற காடு	12 1 12	15 0
93161	ஏ.	ப. தமிழ்பாள்	ஏ	0 3 6	15 0
		படம் 3,977. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
94412	புதுக்குடியிருப்பு	இலமக்கிர் உவல்வையுமதுபேரும் உதன்னந்தோட்டம்	1 2 8	20 0	
		படம் 3,992. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
94419	காஷ்சன்திடி	க. முன்ட்டப்போடி	ஏ. ஆ	0 1 23	15 0
		உரித்தாவி—கட்டுப்பிடித்தது.			
94421	ஏ.	க. முன்ட்டப்போடி	வயல்	0 2 23	15 0
		படம் 8,815. மன்றுகளைப்பற்ற வடப்பகுதி. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
93729	ஆய்விரத்துறை	வெள்ளமன் மிகிப்பான்	வேள்ளங்கெப்பகை கேப்		
		கைக்கேற்றபூமி	8 0 36	17 0	
		படம் 3,877. மன்றுகளைப்பற்ற வடப்பகுதி. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
93929	ஆயிர்த்திமலை	க. தமிழ்முத்து	பத்தினை	1 3 36	25 0
		படம் 3,804. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
93697	காவிரி	க. கிராமத்தம்பி	தெக்காடு	3 3 0	20 0
		படம் 3,860. காம்பந்த. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
93854	கிள்ளைப் புல்துமைகை	க. பேதூரு அப்பு	ஏ. ஆ	0 1 34	15 0
93855	ஏ.	கேதாட்டம்		0 1 2	20 0
		படம் 3,887. கோதைப்பற்ற. உரித்தாவி—கட்டுப்பிடித்தது.			
93956	கிரான்	87,948 கோம்பர் கண்டத்தின் வாங்கலாய்	வயல்	2 3 10	15 0
		படம் 3,895. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
93982	கல்குடா	க. முத்தையா கொம்பவி	ஏ. ஆ	0 1 33	150 0
		படம் 3,800. கைவாகுப்பற்ற. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
93689	கல்குளை	கி. டி. கிள்ளா	ஏ. ஆ	1 0 32	15 0
93691	ஏ.	க. விஜயசிங்க	வெட்டகைப்பூமி	0 1 38	25 0
		உரித்தாவி—கட்டுப்பிடித்தது.			
93691½	கல்குளை	க. கிரேலவின்	வயல்	0 0 20	30 0
		படம் 3,898. பாணகைப்பற்ற. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
*93988	பொத்துவில்	ஆ. பி. துரைசாமி	பெருக்காடு	81 0 20	17 50
		படம் 3,964. மன்றுகளைப்பற்ற வடப்பகுதி. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
94386	திலிவிடி	த. தொ. வேதுப்பின்ன	ஏ. ஆ	11 0 22	15 0
		படம் 3,972. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
94404	காவெட்டி	க. தீவித் தமிழிய மதுபேரும்	ஏ. ஆ	4 0 13	15 0
94406	ஏ.	க. வேதுமும் மதுபேரும்	ஏ. ஆ	1 3 15	15 0
		படம் 4,012. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
94530	காத்தான்குடியி	கி. ஆ. பூக்காரிதங்கை மலுவாகு	வெட்டைப்பூமி	1 1 15	15 0
94531	ஏ.	ஏ.	தென்னத்தோட்டம்	0 0 9	15 0
94532	ஏ.	ஏ.	வெட்டைப்பூமி	0 3 6	15 0
94533	ஏ.	ஏ.	தென்னத்தோட்டம்	0 1 4	15 0
		படம் 609. கம்மாந்துறைப்பற்ற. உரித்தாவி—முடிக்குரிய.			
0206	சம்மாந்துறை	க. ஆ. பாமகுடி காஞ்சி	வயல்	10 0 15	15 0

\*இப்பூமி கோதைப்பற்றி கேட்டுக்கொண்டு விடப்பட்டு விடுகிறது.

இட்காண்ணப்பற்றிய மேலிக்கான விஷம்பற்றுக்கொடும் விரப்பைன் கொத்தின்னைப்பற்றியும் மட்டக்கொப்பு அட்கி கொத்துறை வர்க்கேட்டம் விடுவதற்காகவாய்க்.

கோத்தமர் அவர்களைத் தட்டுவிப்படி.

விபூ. கிள்ளைவட்  
கிராமங்க விகித்

No. 1,180, E. P.

கொவோனியல் சுக்கர்த்தார் ஆபிஸல்,  
கொழும்பு, 1909 ம் ஆண்டு 4 ந் ல.

1909 ம் ஆபிஸல் பங்குத்தினி 25 ந் தேதி, ஒரு மாதிக்கு முதல் மாகாணத்து திரிச்கானமலை உதவியை மேற்கொண்டு அதன்பிற்கு பிரதிவீசம் முடிக்கிற சாலையை அதன்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்திரவுடன் விவரப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரசாரம், வலத்திற்கும் விந்திப்படும்.

45 காலைத்தண்டுகள், கீழ் மாகாணத்து திரிச்கானமலை அதிகிக்கின் கொட்டியாடுப் பகுதியிலிருக்கின்றது.

பினால் இலக்கம் 3,449. உரித்தாய்—அரசாட்சியார். உத்தாவிரைக்கூடியது.

காலைத்தண்டு உண் வில.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரணிச் பேயர்.	விவரம்.	விரைவு		நிபுவண உண் வில.
				ஏ. ஆ. செ.	ஆ. ச.	
92137	தோப்புர்	—	நெற்கேற்றத்தரை	12	2 28	20 0
92138	ஷ.	எஸ். முகம்மது	ஷ.	5	2 0	20 0
92142	ஷ.	பி. அகம்மதுவெல்வை	ஷ.	10	1 25	17 50
92145	ஷ.	எஸ். மீராசாய்பு	ஷ.	5	3 5	17 50
92147	ஷ.	எ. பி. சின்னத்துவர்	ஷ.	5	1 27	19 0
92150	ஷ.	—	ஷ.	7	1 16	20 0
92152	ஷ.	பி. முகம்மதீராசாய்பு	ஷ.	4	2 18	20 0
92154	ஷ.	கலாமுச் சத்துகுலவைவை	ஷ.	4	1 20	20 0
92158	ஷ.	—	ஷ.	2	0 28	15 0
92160	ஷ.	—	ஷ.	1	3 26	15 0
92161	ஷ.	கெ. எம். சுனானமரக்காயர்	ஷ.	4	1 19	17 50
92163	ஷ.	—	ஷ.	9	0 19	17 50
92165	ஷ.	—	ஷ.	11	0 19	17 50
92168	ஷ.	—	ஷ.	5	2 22	17 50
92169	ஷ.	எ. முகங்கைத்தின் பிச்சை	ஷ.	17	2 32	15 0
92171	ஷ.	எ. டீகுத்தம்பி	ஷ.	11	0 34	17 50
92173	ஷ.	எ. முகங்கைத்தின் பிச்சையும் சத்துகு வெவ் வையும்	ஷ.	5	2 25	17 50
92175	ஷ.	ஷ.	ஷ.	10	2 19	17 50
92176	ஷ.	—	ஷ.	3	1 33	15 0
92177	ஷ.	—	ஷ.	3	0 16	15 0
92185	ஷ.	—	ஷ.	11	3 0	19 0
92188	கிளிவெட்டு	பி. கோனுமலை	ஷ.	8	1 24	19 0
92189	ஷ.	—	ஷ.	11	1 4	19 0
92191	ஷ.	எஸ். முருகட்டன்	ஷ.	7	0 5	19 0
92194	ஷ.	—	ஷ.	18	2 16	19 0
92195	ஷ.	—	ஷ.	15	1 34	19 0
92198	ஷ.	கெ. சுனக்கைபை	ஷ.	6	1 10	20 0
92200	ஷ.	கி. சுவங்குமுத்து	ஷ.	5	2 0	20 0
92201	ஷ.	—	ஷ.	10	2 30	20 0
92202	ஷ.	—	ஷ.	6	3 0	20 0
92203	ஷ.	எ. சுனானாப்புலினுல் கட்டுப்பிடித் தீவரை	ஷ.	4	2 14	25 0
92204	தோப்புர்	சின்னமைரக்காயர்	ஷ.	10	0 5	15 0
92205	ஷ.	எ. பிச்சையும் கி. சேகுத்தம்பியு	ஷ.	7	1 34	15 0
92206	தோப்புர்	சின்னத்தம்பி வாப்புலம் டி. அகம்மது வெவ்வையும்	நெற்கேற்றத்தரை	11	2 8	15 0
92207	ஷ.	—	ஷ.	9	2 33	15 0
92208	ஷ.	எ. பாகீஸ்மார்க்காயரும் கி. சுத்துகுவை	ஷ.	19	1 30	19 0
92216	ஷ.	எஸ். முகங்கைவாரா	ஷ.	8	0 19	15 0
94565	முதலர்	பினால் இலக்கம் 4,021. (தீர்ப்பாய்ச்சைக்கூடியது). உரித்தாய்—அரசாட்சியார்.	நெற்கேற்றத்தரை	0	1 38	25 0
94566	ஷ.	பெ. வெற்றமுத்து உடையாரால் கட்டி யை—த்துவரை	ஷ.	0	2 21	16 50
94567	ஷ.	கெ. வல்லிபுரம்	ஷ.	6	1 6	22 50
94568	ஷ.	ஷ.	ஷ.	7	1 28	22 50
94590	பால்குடும்பருப்பு மாதுகச்சேக்கையிருக்கும் பி. ராமு	பினால் இலக்கம் 4,030. (தீர்ப்பாய்ச்சைக்கூடியது). உரித்தாய்—அரசாட்சியார்.	நெற்கேற்றத்தரை	2	0 36	21 50
94591	பால்குடும்பருப்பு வி. பீரபத்திராண்	பினால் இலக்கம் 3,777. உரித்தாய்—அரசாட்சியார்.	நெற்கேற்றத்தரை	1	2 4	19 0
93638	சுசிலம்பத்தை	பி. நல்வதமுபி	தோட்டக்கூடம்	13	3 4	22 50
93640	ஷ.	என். வீரபத்திரன்	தோட்டக்கூடம் நெற்கேற்றத்தரை	4	2 20	22 50

தீர்ப்பாய்ச்சைக்கூடிய தலைக்குழுக்கு கிடைமுடியும்படியும் தன்னிரவர் கொடுக்கவேண்டும்.

குவங்கட்டிய செலவு ரூபா 22 சதம் 22 ஒரு ஏக்கருக்கு பத்த வருடங்களுக்கு.

வருடங்களுக்கு பத்த வருடங்களுக்கு முதல் சதாநாலம் இல்லை மற்றும் 39 (3) ம் பிரிவின்படி மாற்றக்கூடும்.

அவ்விருந்து வேலை முடிந்தவுடன் 37 ம் பிரிவின் முதல் ஒரு ஏக்கருக்கு ரூபா 2 சதாநாலம் கொடுக்கவேண்டும்.

இக்காலைகளைப்பற்றி வேறே காரியங்கள் அறிய வன்றால் திருக்கொணுமலை உதவி செல்துவதற்கும் படங்கூப்பற்றி அவுக்கீட்டோரில் பெரியதுரையிடும் அநிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமர் அவர்களைத் தட்டியில்லை.

க்லீட்டிவோட்,  
இரசாங்க விதார்.

( 2 )

## **LAND ACQUISITION NOTICES.**

அரசாட்சியாளின் தேவைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Talawakele, Nuwara Eliya District.]

1876 ம் ஜூலை-த்து 3 ம் விலக்கச்சட்டத்தின் படி 7 ம் பிரிவீன் பிராரம்ப குழுவுள்ளத்தைக்கு கணிகைஸ் கீட்ட என்றும் பகிர்க்க நேரவக்கு வேண்டியதான் பின்னர்க்கொல்லப்படும் காலங்களே, அதிகாவது:-

துண்டு.	காவியிக் கூடம்.	விவரம்:	உறித்தாவியிக் கூடம்.	விசாலம்.
X 909	நலவாக்கக்கல்லூத்தோட்டம்	பாற்றிலம்	உலவக்கெல்லூத்தோட்டத் துக்கமெப்பனியார்	ச. ரூ. பை.
Y 909	நாகசேனி	பிரதமபடத்து விலக்கும் 5,858. குழிச்சித்-நா:சேனி.	நோவாதோட்டம் முழுளவு வெவி தோட்டத்துக்கமெப்பனியார்.	0 1 1.60
				0 0 0.80

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எட்டுதலருச்சம்பும்படி 1876 ம் ஆண்டில் காவிரி எடுத்துக்கொள்வதற்கபற்றியசட்டத்தின் துணைப்பிள்ளை ஏற்பாடுகளில் பிரதாரம் மந்த்ராலோசனைக்கு சூழப்பினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் கணக்கில் அறிவுபோன்று செய்திருப்பதனால், அக்காரண்கள் ஆட்சி ஒட்பகுக்கொள்ள அரசாட்சியார் குணவிப்புகளிற்கு உண்மையாக அமைக்கப்பட்டு வருகிறதே என்பதை 7 ம் பிரதாரம் வெண்டிய பிரதாரம் நான் இடையில்கொண்டு பிரதித்தாரய் விளம்பரங்களைப்பிடித்தேன்.

ମେନ୍ଦୁର୍ଥିତ କାଳକୁ ଏହି ତପ୍ତିପାକିଙ୍କ କଲାଗୁମ୍ଫ ତାମାକ ଅଲାତୁ ଅପରାଗୁଣ୍ଡୟ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଲୁମାୟ 1909 ମୁଣ୍ଡ ମାର୍ତ୍ତିକାମାଚିମ୍ ର୍ତ୍ତ ତେବେଳିପାଲି ପିଲାକାଳ । ମାତ୍ରକୁ ତୁଳବରୀଯାଙ୍କ କେଂଶେରିପିଲ ଏଞ୍ଜୁଲିକାର କଲାକାରୀଙ୍କ ପାତ୍ରିତ ତତ୍ତମକୁ ଆକାଶକାଳୀତୁମ୍ବ ଉତ୍ତରତକାଳିନ୍ତ ତନ୍ମମେଯାୟମ୍ ଅପିଉତ୍ତରକୁଳିକାରୀତ୍ତ ତାମ କାତିକିରୁମ୍ ରାତିରୁକୁ ତୁଳିନ୍ତ ତୋରକାଯୀପାଦ ଲୋକର ଅମ୍ବାତ୍ମି ବିତନ୍ତିର ଅପରାଗୁଣ୍ଡୟଟିର କେଟେବେଳିକାଳିନ୍ତପାଦିତିରୁତୁ.

துவரவியாக்கச்சேரி,  
1909 ம் வெட்டப்பறவில் 2 டி.ஏ.

வெ. பார்டிலெட்,  
உதவி அரசாட்சி எசுக்கு.

## **PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.**

உரிமைப்பறம் பாழ்விலத்தின் முன்னியித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Galle S. O. 3-1909.]

முடிவு: இதன்பின் சொல்லப்படும் காச்சக்குன் ஒக்டைவேலூம் பலவிலேதும் எவ்வித உட்டந்தையாயிதும் தங்களுக்குண்டுடன் உருட்டுப்போகோர்கள் யாருக்கிறந்தால், அவர்கள், 1909 ம் ஆண்டு பெற்றுவரி (மார்ச்)மீ 5 ந் தேதி துவக்கிம் ஆஸ்துமாசத்திற்குன், 1897 மூலதல 1903 ம் இன்டு வரையுள்ள பாலைச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரஸரம் ஏற்படுத் தியவிலேசேஷன் உத்திப்போகத்தூர் எச்.டி. ரோஹர் தாரா அவர்களிடையே கொழுப்பு குடுத்துவாரம் “விலை ஹவுஸ்” என்றும் அடங்கும் யாத்தே சர்வீஸ் முகாமுகாவேப்படும் எத்தனத் தமிழ்நாட்டு நிலமாய்விதும் நங்களுக்குத்தான் உடல் பிரித்ததை அவ்வித உட்டந்தையைத் தெரிவியலாமிட்டு, சொல்லிய விசை உத்திப்பாகத்தீர் சூகாலியீசு சட்டங்களால் தமிழ்கு உண்டாய் அதி காச்சத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காச்சக்கு அவ்வித ஒக்டைவேலூம் உத்திப்பாக்குவது உத்திப்போகத்தொகை கொண்டு கொடுக்க விரும்புகிறதோ மூட்க்குரைய ஆதாரம் மேல் நமது கைச்சாத்திட்டு ஆகுது மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறித்துக்கொண்டு.

எச். டி. ஓராவலர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்துர்.

## கட்டிய சாலைகளின் விவரம்.

தான் மாகாணம் எவ்விதமிருக்குக் கிணி தமிழ்ப்பத்தைக்கொருந் தலைவர்களே என்னும் கிராமத்திலைச் சித்துட வெளிக்கப்படும் \* உறுதித்தெரிய படப்பிரகாரங்கள் விவரித்தபடியே, பேர்க் குழிக்குங் காயித்துவண்டுகள் : -

I.

ગ્રંથ પટ્ટી 489.

வினாவும்.

காவியின் பெயர்.		விளம்பு	
		எ. ரூ.	பை
1	கித்துங்கொலபேசேதனீய	...	0 2 20
2	துமிமாதந்தியை, அட்டைலேகொட்டல்லேகேஜ்யாய், கெந்திலவன்வல, கித்துங் கொலபேசேதனீயை, சுகவத்தெகாட, சகாஞ்சாஞ்சிதவத்தீதுதற்கொட்டல், பழகாவுஞ்சித்தகாட்டல்	980	0 0
3	கித்துங்கொலபேசேதனீய	...	3 1 22
4	மகாட்டாலாங்கந்தனீய	...	0 2 14
5	பறகாஞ்சிதத்தனீய	...	0 0 37
5a	மகாதொலாவங்கதெனீய	...	0 1 12
7	கெட்காலபேசேதனீய, கெதவக்கொடுதனீய	...	1 3 30
9	தெவக்காடப, வாட்கந்த்தெனீய	...	2 2 20
12	கெதவக்கொடுதனீய	...	0 2 16
13	கிங்குறபத்தவேதனீய	...	0 3 26
17d	நகாஞ்சிர்ர	...	0 2 28
21	கங்குணல டுமுள்வேதனீய	...	0 3 26
24	இம்புலகாஞ்சிகந்த	...	1 0 15
26	கலபெந்திதோட்ட, ஒக்கந்த	...	0 1 30
29	மனவல இகவலுதனீய	...	6 2 20
40	ஆந்தகேதனீய	...	1 0 3
41	துமிமாதறதனீய	...	2 3 9
42	ஏழாகும்ர, பல்லைதனீய	...	0 1 6
48	அட்டைலேவீலாதனீய	...	4 3 38
49	ஈந்தகாலேகொட்டல்	...	1 2 0
50	அட்டைலேவீலாகாட்டலே, அங்கூகைப்பேகொட்டல்	...	8 0 36

\* இங்கிலீன் IV. ம் பாடம் 129—132 ம் பக்கங்களின் பட்டினமைப் பார்க்க.

விசாலம்.	எ. அ. பெ.				
காண்ததுண்டு.	காண்வின் பெயர்.				
66	நூச்சாற்றிக்கவத்தே அட்டறஞவன் ...	...	...	...	2 1 29
67	மவகங்கோடு ...	...	...	...	14 2 12
86	அட்டகடவேதனிய ...	...	...	...	0 1 30
87	ஒடு ...	...	...	...	1 0 36
88	அங்குறமண்பிற்றமெழுக்கங்த ...	...	...	...	1 0 21
89	அங்குறமண்பிற்றமெதனியேகாட்டலவ ...	...	...	...	8 1 20
90	அங்குறமண்பிற்றமெதனிய ...	...	...	...	1 2 24
91	அங்குறமண்பிற்றகாட்டலவ ...	...	...	...	1 1 22
100	ஏந்தகாடுதனிய ...	...	...	...	0 0 26
104	உடுடுதாலைதனிய ...	...	...	...	0 1 33
105	பாங்கிலயேறுதனிய ...	...	...	...	10 0 23
106	கந்தங்கவாயன, காகன்விளையேன, கொங்கபடலைவுகொட்டல், மலீகங்கொட்ட, தகலாஜினயேன, பெற்றிச்சிதுவனேமுக்கவன, ஒல்டோதனவுகொட்டல், கொறாசுற்றி ஃபீயன, புகாரகாவலகுவன, செருளையேன, தீற்கந்ததழுக்கவன, பொலகங்கவத்தேயேன, மெல்லாவலமுக்கவன ...	...	...	1094 0 27	
107	கலெதண்டேதாலைதனிய ...	...	...	...	1 0 32
108	ஒடு ...	...	...	...	0 2 0

கவனிப்பு.—மேற்கூரால்வீச என்னக்குத்தட்டெட்டு ஏவாகிய சீத்தகரித்துக் காலைத் தங்குகள் ஒவ்வொரித்தவில் பத்திபல் நிற்றுத்தீவேப்பட்டநாள்களில் நூல் பெண்ணதெய். அவைகளின் விகாலக் தொகையாகும் 5 ரக்கர் 1 ரூப்பு 38 பேட்டும் முன் தரித்த 2,157 ரக்கர் 2 ரூப்பு 23 பேட்டுக்குஞ் தூட்டங்கில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 489.		ஏகாவம். ச. அ. சு.வ.
காவீத்துணி டி.	காவீபிள் பெயர்.	
25	... (158,184 ம் உள்ளமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும்) இம்முலகாடுகள் தேவந்தன	... 0 1 10
103	... (152,859 ம் உள்ளமைப்படத்திற் கண்டிருக்கும்) ஏத்தினிற்குவத்தாத ...	... 5 0 28

II.

பிரதம படம் 489.

காவித்துண்டு,	காண்பிள் பெயர்.	எதாவது.
75	மருதலிலெதனியேகேண	0 0 35
	வங்காலுகாட்டலேயேண (கூர்ட்டுக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 0 18
		0 1 13

III.

489. مکتبہ ملک

காவீத்துண்டு. காவீபிள் பெயர். விசாலம். ஏ. ஆ. பெ.  
 83 ... படகெலகொடல்ல, ஏற்றம்பாபத்தன, ஏற்றம்பகாகோடல்ல ... ... 9 0 9  
 எல்லைகளாவன : வட்டிகு-பிள்டு. இ சிலவா டெபிப். குறைந்தனமும் ஏற்றவர்களும் உரித்துப்பெசும் வெவ்வகும் புழ, 173,955 ம் உரிகமுப்பட்டத்திற் கண்டிருக்குஞ்காண ; கிழங்கு-வாய்கால் பதினாண்கே சுயப்பார்க்கூர் கூரித் துப்பெசும் கொடல்ல, மெற்படியார் உரித்துப்பெசும் பார்த்திரம்பவலகாடல்ல, 19195 ம் பிரைமைப்பட்டத்திற் கண்டிருக்குஞ்காண, தொன் ஜாஸ்ஸின் கந்தநாங்கு உரித்துப்பெசும் உடுமுள்ளெடுத்துப்பிறவரு ; தெர்க-டான் ஜாஸ்ஸின்கூத்துத்தாங்கிக் கீரித்துப்பெசும் உடுமுள்ளெடுகொத்துப்பகவல்கும்புற, சேவாநாத் தன்னகே ஏற்றவர்க்கூட மற்றவர்களும் உரித்துப்பெசும் உடுமுள்ளெடுகொத்துப்பிறவரு ; பி. நா. மு. உரித்துப்பெசும் சொல்லன்னேயே, அத்தாங்கிக் கியால்-தூரகும் ஏற்றவர்களும் உரித்துப்பெசும் குக்குலவிகைவுத்தை, பார்த்தியார் உரித்துப்பெசும் குக்குலகைத்துக்கொடுத்தை, சார்ஸ் கூ கூ ஜைகந்தரா உரித்துப்பெசும் அம்பகாதும்புற, மேற்படியார் உரித்துப்பெசும் கல்காதும்புற, டபி. பி. எ. எ. ஸ். டபிப்பி, குறைந்தனவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பெசும் பின்தயகொடல் வேவ்வதை, மேற்படியார் உரித்துப்பெசும் வெவ்வலக்கும்புற.

3,324

[Kurunegala S. O. 6—1909.]

ஞே. இஸ்த்ரியல்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

குட்டிய காலை வின் விவரம்.

வட மேல் மாகாணம் குருதாக்கல் டிஸ்டிரிக்கு கட்டுத்தமிடபால காற்பத்தில் மெபாக்டுகோரை மேற்கூச்சேர்ந்த துறுவில் என்னுடைய கிராமத்தில் தூஷன் இந்துட வளைக்கப்படும் \*குறுதிப்படுத்திய பட்டியல்களில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்கும் காணி துக்கம் இருக்கும் :-

I.

பிரதம படம் 307.

வித்வாயம்.  
v. v. Q.

41 ... திக்கேவேபுக்கலான், வோக்குவுக்கொடைவேபுக்கலான், குறிச் சே ... 201 0 23  
எல்லூரூவன் : வடக்கே-மூடு வரித்துப்பெசும் திக்கேவே, வியங்கே நொன் கர்மாணின் நாய்யகாரர் விரித்துப் பேசும் பீகாவத்தை, “ஓ. ஆர். கந்தப்பாப் பின்னாயும் மற்றவர்களும் விரித்துப்பெசும் பீகாமுலவர்தாத, அப்பக்காட்டி குருக்கிளே வோரெங்க அப்பு வரித்துப்பெசும் காட்டகாயேன, நத்துக்குறைதேவுடே. தாங்காக விரித்துப்பெசும் மகுவுலவாயேன, முத்தெயா அமிமா விரித்துப்பெசும் கொருக்காமுலவயேன, கழுதய குறியான்சொலாடே வேவ அப்புவும் மற்றவர்களும் விரித்துப்பெசும் குறிக் காலை, ஜே. ஆர். கந்தப்பா பின்ன விரித்துப்பெசும் காட்டகாமுலவயேன; கிழக்கு-ஜே. ஆர். க தப்பா உரித்துப்பெசும் குறிச் சேயேன, குஜராயகுறியான்சொலே வேவதுப்புவும் மற்றவர் ஆப் சூரித்துப்பெசும் குறிக்கலவயேன, ஜே. ஆர். எந்தப்பா உரித்துப்பெசும் குறிக்கலவயேன, வேறாகென் கிராம எல்லைக்கும் சிராம எல்லை; தெற்கு-ஆக்காலாக்கி சிராம எல்லை; மேற்கு-உடை. பி. பியங்கே விரித்துப்பெசும் பதுஞ்சங்கள்பேருணவத்தை, மெற்படியார் விரித்துப்பெசும் தவட்டகாமுலவர்தாத, நா. வீர்ப்பாயினா விரித்துப்பெசும் தாங்காமுலவர்தாத, கனிசையாப்பிள்ளை விரித்துப்பெசும் கெந்தகாரூடேதனிய, தூயியத்துவிருந்து பள்ளமாக்குப்போகும் கண்சபாவுடே.

II.

கிரதம் படம் 307.

காவீத் துறை. காண்பிள் பேரர். ஜிராவம்.  
40. 612. 21 (கி. 1) எ. ஆ. (ப.) 1-1-22

\* விட்சிப்பிள் IV ம் பகுதி 133—134 ல் பிட்சிப்பிள் ம் பகுதி 135

3.325

## [Tenders for the Civil Medical Department.]

பின்னால் கணப்படும்துக்கப்பத்திற்கு 1909 ம் ஆண்டிலே தேவையான சாப்பாட்டுக் காரணத்தின் கொங்கிழுத்து ஒப்பக்கம்செய்விருப்பழுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக் கடிதாசி அனுப்பும்படி இத்தாலை கேட்கப் பட்டிருக்கின்றது.

2. கொங்கிழுத்து ஒப்பந்தக் கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாத்தியில் கைத்து நூத்திகரிப்பிட்டு, “கொங்கிழுத்து ஒப்பந்த விசாரணை சங்கதலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசினரவர்களுக்குத்தான் கோரை (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு” என்ற மேல்விரைகூம் எழுதி அனுப்பக் கேள்விம்.

3. கேள்விக்குத்தானின் அரசினரவர்களுத்தகை வர் கோரை இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும், அதை தபால்மார்க்கமாக அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்குத்தானின் அனுப்பப்படும் உறையில் புத்தில் இடத்தை உமல்லுக்கூடும் “— ஆகப் பத்திரிக்குத் தாப்பாட்டுச்சாமரங்கள் கொடுத்துத் தான் அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக்கேள்விக்குத்தான்” என்ற எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்குத்தானிகள் அரசினரவர்களுக்குத்தான் கோரையில் 1909 ம் ஜூலையோடு தேதி மத்தியானத்தக்குப் பின்தாமல் கோரல்வேண்டும். தபாத்தியில் மேற்புறத்தில் ஆகம்பத்திரியின் பெயரும் எழுதவேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொங்கிழுத்து ஒப்பந்தக் கேள்விகளின் மாதிரிம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரிக்கை பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசனிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். அச்சிட்டு இதற்கென்று சியமிககப் பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரிக்கை எழுதப்படாது கேள்விகள் கால்க்கப்படமாட்டா.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெற விரும்புவோர் ஒலையாருவாக பின்னால் காணப்படும் அட்டவணையின்படி முற்பகுத்ததைத் திரைசேரியில் அல்லது கோசேரியில் கட்டிடப் பற்றங்கீட்டுக் கொண்டு வரவேண்டும். கொங்கிழுத்துக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பியதன்மேல் யாராகுதல் கொங்கிழுத்ததைக் கையேற்க அங்கூத தக்கினை கொடுக்கத் தவற்றால், அவரால் முற்பகுமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்க்கும். கொங்கிழுத்து ஒப்பந்தங் தீர்த்தங்களுக்கு கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றாக கொங்கிழுத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிடப் பண்டதொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. கொங்கிழுத்து ஏற்காலம், ஒப்பந்தம் சரியாய் கூடபெறதற்குப் பின்னாய்வாலுக்கே மென்று இரண்டு பேரியை கூட்டன் எழுதிக் கையொப்பமிட்டு ஒரு தபால் ஒவ்வொரு கேள்விக் கடுதாசியுடனும் அனுப்ப வேக்கும். இதே இரண்டு பேருக்குடைய மேல்விலாக மும் அத்தக் தபால்களுட்டுவேண்டும்.

8. காரணமாதிரிகளை கேட்கும்போது கொடுக்க வேண்டும்.

9. ஏற்றக்கொள்ளப்பட்ட கொங்கிழுத்து ஒப்பந்தக்காரர் பின்னால் காணப்படும் பண்ப்பினை கொடுக்க

வும் பெபந்ததைக்கேர்க்க உறுப்புக்குக் கையொப்பமாக்கவூர் வேண்டும். ஓவ்வொப்பத்திற்குத் தின் பொருள் முறையைகளுக்குக் கட்டிடப் பொருள் பண்ப்பினை விட ஒரு பகுதியாகக் கையொட்டுப்படும். ஒத்து கொங்கிழுத்துக்காரர் கொடுத்து அனுப்பிய மீட்டுப் புதுப்பினை உறுத்தைத் தன் கையில் முடித்துக்கொள்ளலாம். இன்னும் தேவையாகின்ற மாங்காக்கிர்வாய்க்காரர் பிரதான கிவில் பொட்க்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

10. மேற்கூறப்போது பொருத்தங்கள் எல்லா வற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகாப்பட வேட்டாது. கொங்கிழுத்து ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரிகள் யாதேனும் மாற்றங்கள் கொடும், அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பாதக் கேள்விக்காரரை கைவரப்படிடல்வேண்டும். அப்படிச் செய்யத் தவிர்க்கும் கேள்விகளினாலும் கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

11. ஒப்பந்தக் கேள்விகளில் யாதேனும் ஒத்தைப் பாவத அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாத தன்னும் உதித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை அம்முக்காள்கும் உதித்தும் கையற்றுமோதாருக்கிண்டு.

## அட்டவணை.

## கேள்விப்பத்திரம்

பெறுதற்கு பணம்  
முன் கட்டவேண் பின்னத்  
டிய தெருக நெலக

ஒசுப்பத்திரியின் பெயர். ரூபா. ரூபா.  
ஒசுப்பத்திரி ... 150 ... 300

(கையொப்பம்) சி. றி. சிறிவிள்,  
பிரதான கிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

கொழும்பு, 1909 ம் ஜூலையே 16 ம் கூ.

## UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS,

தொழிலுக்குட்படாவர்களின் அறிவித்தல்கள்.

[D. W. Dias.]

காலி அங்கிதிக்கில் கும்பல்லையில் வசிக்கும் தெரு வேலிங்டன் டைபஸ் ஆயிய காலி 1907 ம் ஆண்டு முலைம் இலக்க டெப்ளைச்சட்டத்தின் 1 B க்குமூலம் செல்லின் கூடு 2 ம் செக்கானப்படி காலி அங்கிதிக்கில் சிகையை இங்கிலிங் பால்வைகளில் பிரசித்த நொத்தாசிசாக வேலிங்டன்ப்பதற்கு இற்கைக்கு முன்று மாதத்தின்பின் பதிவுக்குத்தோர் தலைவர் அவர்களிடம் உத்தரவுடேபேன் சன்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கின்றேன்.

காலி, டெப்ளைச்சட்ட அநேகி கூடு.

காலி, 1908 ம் ஜூலையே 13 ம் கூ.